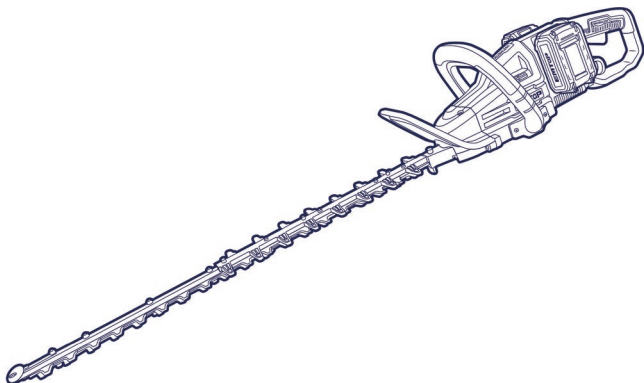


EMTOP

www.emtop.com

CORTASETOS INALÁMBRICO



SCAN FOR VIDEO

ELHT40028 ELHT40028xy ULHT40028xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)



PRODUCT
MANUAL

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

⚠ ADVERTENCIA Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones proporcionadas con esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de todas las instrucciones que se enumeran a continuación puede provocar una descarga eléctrica, un incendio y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para futuras consultas.

El término "herramienta eléctrica" en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica que funciona con red eléctrica (con cable) o herramienta eléctrica que funciona con batería (inalámbrica).

1) Seguridad en el área de trabajo

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras invitan a los accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- c) **Mantenga alejados a los niños y a los transeúntes mientras opera una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacer que pierdas el control.

2) Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún enchufe adaptador con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Los enchufes no modificados y los tomacorrientes correspondientes reducirán el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra o conectado a tierra.
- c) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o a condiciones húmedas.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No abuse del cable. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o**

desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

- e) **Cuando utilice una herramienta eléctrica al aire libre, utilice un cable de extensión adecuado para uso en exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.**
- f) **Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.**

3) Seguridad personal

- a) **Manténgase alerta, observe lo que está haciendo y use el sentido común cuando opere una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido mientras se operan herramientas eléctricas puede resultar en lesiones personales graves.**
- b) **Usar equipo de protección personal. Siempre use protección para los ojos. El equipo de protección, como una máscara contra el polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva utilizado para condiciones apropiadas, reducirá las lesiones personales.**
- c) **Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de alimentación y/o al paquete de baterías, levantar o transportar la herramienta. Llevar herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o energizar herramientas eléctricas que tienen el interruptor encendido invita a los accidentes.**
- d) **Retire cualquier llave de ajuste o llave inglesa antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave inglesa o una llave que se deja conectada a una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales.**
- e) **No te extralimites. Mantenga el equilibrio y el equilibrio adecuados en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.**
- f) **Vístete adecuadamente. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello y la ropa alejados de las partes móviles. La ropa suelta, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.**

- g) **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.** *El uso de la recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.*
- h) **No permita que la familiaridad obtenida por el uso frecuente de las herramientas le permita volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** *Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.*
- 4) Uso y cuidado de las herramientas eléctricas**
- a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** *La herramienta eléctrica correcta hará el trabajo mejor y más seguro a la velocidad para la que fue diseñada.*
- b) **No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende y apaga.** *Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.*
- c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de baterías, si es desmontable, de la herramienta eléctrica antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas.** *Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha la herramienta eléctrica accidentalmente.*
- d) **Guarde las herramientas eléctricas inactivas fuera del alcance de los niños y no permita que personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones la operen.** *Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.*
- e) **Realice el mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios.** **Compruebe si hay desalineación o atascamiento de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica.** **Si está dañada, haga reparar la herramienta eléctrica antes de usarla.** *Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.*
- f) **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** *Las herramientas de corte mantenidas adecuadamente con bordes afilados tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.*
- g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la**

herramienta, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo a realizar. *El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas podría resultar en una situación peligrosa.*

- h) Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa.** *Los mangos resbaladizos y las superficies de agarre no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.*

5) Uso y cuidado de la herramienta de batería

- a) Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante.** *Un cargador que es adecuado para un tipo de paquete de baterías puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías.*
- b) Utilice herramientas eléctricas únicamente con paquetes de baterías específicamente designados.** *El uso de cualquier otro paquete de baterías puede crear un riesgo de lesiones e incendios.*
- c) Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro.** *Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o incendios.*
- d) En condiciones abusivas, es posible que se expulse líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica.** *El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.*
- e) No utilice un paquete de baterías o una herramienta que esté dañada o modificada.** *Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.*
- f) No exponga un paquete de baterías o herramienta al fuego o a una temperatura excesiva.** *La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 130 °C puede provocar una explosión.*
- g) Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** *La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango*

especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

6) Servicio

- a) **Encargue el mantenimiento de su herramienta eléctrica a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.** *Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.*
- b) **Nunca repare los paquetes de baterías dañados.** *El servicio de los paquetes de baterías solo debe ser realizado por el fabricante o los proveedores de servicios autorizados*

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD DE LA HERRAMIENTA DE BATERÍA

Guarde estas instrucciones.

⚠ ¡CAUTELA!

Utilice únicamente pilas originales originales. *El uso de baterías no originales, o baterías que han sido alteradas, puede resultar en la explosión de la batería y causar incendios, lesiones personales y daños. También anulará la garantía de la herramienta y las áreas cargadas y oscuras invitan a accidentes.*

⚠ ¡ADVERTENCIA!

- a) **No desmonte, abra ni triture las pilas secundarias ni las baterías.**
- b) **Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.** *El uso de la batería por parte de los niños debe ser supervisado. Especialmente mantenga las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.*
- c) **Consulte a un médico de inmediato si se ha tragado una pila o una pila.**
- d) **No exponga las celdas o baterías al calor o al fuego.** *Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.*
- e) **No cortocircuite una celda o una batería.** *No guarde las pilas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.*

- f) **No retire una pila o batería de su embalaje original hasta que sea necesario para su uso.**
- g) **No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.**
- h) **En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si ha habido contacto, lave el área afectada con abundante agua y consulte a un médico.**
- i) **No utilice ningún cargador que no sea el proporcionado específicamente para su uso con el equipo.**
- j) **Observe las marcas más (+) y menos (-) en la celda, la batería y el equipo y asegúrese de que se use correctamente.**
- k) **No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para su uso con el equipo.**
- l) **No mezcle celdas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un dispositivo.**
- m) **Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo para el equipo.**
- n) **Mantenga las pilas y las baterías limpias y secas.**
- o) **Limpie los terminales de la celda o de la batería con un paño limpio y seco si se ensucian.**
- p) **Las celdas secundarias y las baterías deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para obtener las instrucciones de carga adecuadas.**
- q) **No deje una batería con carga prolongada cuando no esté en uso.**
- r) **Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas o las baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.**
- s) **Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.**
- t) **Utilice la pila o la batería solo en la aplicación para la que fue diseñada.**
- u) **Cuando sea posible, retire la batería del equipo cuando no esté en uso.**
- v) **Deséchelo correctamente.**

Consejos para mantener la máxima duración de la batería

- a) **Cargue el cartucho de batería antes de que se descargue por completo. Detenga siempre el funcionamiento de la herramienta y cargue el cartucho de batería cuando note menos potencia de la herramienta.**

- b) **Nunca recargue un cartucho de batería completamente cargado.** *La sobrecarga acorta la vida útil de la batería.*
- c) **Cargue el cartucho de batería a temperatura ambiente a 10 °C-40 °C (50 °F-104 °F).** *Deje que un cartucho de batería caliente se enfríe antes de cargarlo.*
- d) **Cargue el cartucho de batería si no lo utiliza durante un período prolongado (más de seis meses).**

Instrucciones de seguridad importantes para el cartucho de batería

- 1. **Antes de usar el cartucho de batería, lea todas las instrucciones y marcas de precaución en el cargador de batería, la batería y) el producto que usa batería.**
- 2. **No desmonte el cartucho de la batería.**
- 3. **Si el tiempo de funcionamiento se ha acortado excesivamente, deje de funcionar inmediatamente.** *Puede resultar en un riesgo de sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una explosión.*
- 4. **Si el electrolito entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con agua limpia y busque atención médica de inmediato.** *Puede resultar en la pérdida de la vista.*
- 5. **No cortocircuite el cartucho de la batería:**
 - a) *No toque los terminales con ningún material conductor.*
 - b) *Evite almacenar el cartucho de batería en un recipiente con otros objetos metálicos como clavos, monedas, etc.*
 - c) *No exponga el cartucho de la batería al agua ni a la lluvia.*
 - d) *Un cortocircuito en la batería puede provocar un gran caudal de corriente, sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una avería.*
- 6. **No almacene la herramienta y el cartucho de batería en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o superar los 50 °C (122 °F).**
- 7. **No incinere el cartucho de batería incluso si está muy dañado o completamente desgastado.** *El cartucho de la batería puede explotar en caso de incendio.*
- 8. **Tenga cuidado de no dejar caer o golpear la batería.**
- 9. **No utilice una batería dañada.**
- 10. **Siga las regulaciones locales relacionadas con la eliminación de la batería.**

Sistema de protección de herramientas / baterías

La herramienta está equipada con un sistema de protección de la herramienta/batería. Este sistema corta automáticamente la energía del motor para prolongar la vida útil de la herramienta y la batería. La herramienta se detendrá automáticamente durante el funcionamiento si la herramienta o la batería se colocan en una de las siguientes condiciones:

Protección contra sobrecarga

Cuando la batería se opera de una manera que hace que consuma una corriente anormalmente alta, la herramienta se detiene automáticamente sin ninguna indicación. En esta situación, apague la herramienta y detenga la aplicación que provocó la sobrecarga de la herramienta. A continuación, encienda la herramienta para reiniciarla.

Protección contra sobrecalentamiento

Cuando la herramienta/batería se sobrecalienta, la herramienta se detiene automáticamente. En esta situación, deje que la herramienta/batería se enfríe antes de volver a encender la herramienta.

Transporte

Las baterías cumplen con todas las regulaciones de envío aplicables según lo prescrito por la industria y las normas legales (para obtener más información, consulte con el fabricante).

El transporte de baterías puede provocar un incendio si los terminales de las baterías entran en contacto inadvertidamente con materiales conductores. Cuando transporte baterías, asegúrese de que los terminales de la batería estén protegidos y bien aislados de materiales que puedan entrar en contacto con ellos y causar un cortocircuito.

La información proporcionada en esta sección del manual se proporciona de buena fe y se cree que es precisa en el momento en que se creó el documento. Sin embargo, no se ofrece ninguna garantía, expresa o implícita. Es responsabilidad del comprador asegurarse de que sus actividades cumplan con la normativa aplicable.

Protección del medio ambiente

Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal.

Si un día descubre que su producto necesita ser reemplazado, o si ya no le es útil, no lo deseche con la basura doméstica. Ponga este producto a disposición para su recogida por separado.

La recogida selectiva de productos y embalajes usados permite reciclar los materiales y volver a utilizarlos. La reutilización de materiales reciclados ayuda a prevenir la contaminación ambiental y reduce la demanda de materias primas.

Las regulaciones locales pueden prever la recolección separada de productos eléctricos del hogar, en los sitios de desechos municipales o por parte del minorista cuando compra un producto nuevo.








Paquete de baterías recargables

Este paquete de baterías de larga duración debe recargarse cuando no produce suficiente energía en trabajos que antes se realizaban fácilmente. Al final de su vida técnica, deséchelo con el debido cuidado de nuestro medio ambiente:

- *Coloque la batería por completo y, a continuación, retírela de la herramienta.*
- *Las celdas de iones de litio son reciclables. Lléalos a tu distribuidor o a una estación de reciclaje local. Los paquetes de baterías recolectados se reciclarán o eliminarán correctamente.*

LOS SÍMBOLOS EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES

	Doble aislamiento para una protección adicional
	Lea el manual de instrucciones antes de usar.
	Conformidad CE.
	Alerta de seguridad. Utilice únicamente los accesorios compatibles con el fabricante.
	Use gafas de seguridad, protección auditiva y mascarilla contra el polvo.
	Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.
 max 40°C	Cargar la batería solo por debajo de 40 °C
	Recicle siempre las baterías.
	No destruya la batería con fuego.
	No exponga la batería al agua

	<p>No exponer a la lluvia.</p>
	<p>No deseche las baterías, devuelva las baterías agotadas a su punto local de recolección o reciclaje.</p>
	<p>Mantenga las manos alejadas</p>
	<p>Retire la batería de la toma de corriente antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.</p>
	<p>Use guantes protectores.</p>
	<p>Transformador a prueba de fallos.</p>
	<p>Use y guarde el cargador de batería solo en interiores.</p>

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD ADICIONAL

- a) **Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la hoja. No retire el material cortado ni sostenga el material a cortar cuando las cuchillas estén en movimiento.** Las cuchillas continúan moviéndose después de apagar el interruptor. Un momento de descuido mientras se opera el cortasetos puede resultar en lesiones personales graves.
- b) **Lleve el cortasetos por el mango con la cuchilla parada y teniendo cuidado de no accionar ningún interruptor de encendido.** El transporte adecuado del cortasetos disminuirá el riesgo de arranque involuntario y las lesiones personales resultantes de las cuchillas
- c) **Cuando transporte o almacene el cortasetos, coloque siempre la cubierta de la cuchilla.** El manejo adecuado del cortasetos disminuirá el riesgo de lesiones personales causadas por las cuchillas
- d) **Al limpiar el material atascado o reparar la unidad, asegúrese de que todos los interruptores de alimentación estén apagados y/o que el paquete de baterías esté retirado o desconectado.** El accionamiento inesperado del cortasetos mientras se limpia el material atascado o se realiza el mantenimiento puede provocar lesiones personales graves
- e) **Sujete el cortasetos solo por superficies de agarre aisladas, ya que la cuchilla puede entrar en contacto con cables ocultos.** Las cuchillas que entran en contacto con un cable "vivo" pueden hacer que las partes metálicas expuestas del cortasetos estén "vivas" y podrían provocar una descarga eléctrica al operador
- f) **Mantenga todos los cables de alimentación y cables alejados del área de corte.** Los cables de alimentación pueden estar ocultos en setos o arbustos y pueden ser cortados accidentalmente por la cuchilla.
- g) **No utilice el cortasetos en condiciones climáticas adversas, especialmente cuando existe riesgo de rayos.** Esto disminuye el riesgo de ser alcanzado por un rayo.

Esta máquina puede causar lesiones graves.

1. Lea atentamente las instrucciones para el correcto manejo, preparación, mantenimiento, puesta en marcha y parada de la máquina. Estar familiarizado con todos los controles y el uso adecuado de la máquina;
2. Nunca permita que los niños usen la máquina;

3. Evite operar mientras haya personas, especialmente niños, cerca;
4. ¡Vístete adecuadamente! No use ropa holgada ni joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes resistentes, calzado antideslizante y gafas de seguridad;
5. Desconecte la batería de la máquina antes de:
 - limpieza o al despejar una obstrucción;
 - comprobación, mantenimiento o trabajo en la máquina
6. Mientras opera la máquina, asegúrese siempre de una posición de operación segura y protegida, especialmente cuando use escalones o una escalera;
7. No intente reparar la máquina a menos que esté calificado para hacerlo;
8. No opere la máquina con un dispositivo de corte dañado o excesivamente desgastado;
9. Asegúrese siempre de que todas las manijas y protectores estén instalados cuando utilice la máquina. Nunca intente utilizar una máquina incompleta o una equipada con una modificación no autorizada;
10. Cuando un cortasetos esté provisto de más de un mango, siempre use las dos manos para operarlo;
11. Al transportar o almacenar la máquina, coloque siempre el protector del dispositivo de corte;
12. Saber cómo detener la máquina rápidamente en caso de emergencia;
13. Siempre esté atento a su entorno y manténgase alerta a posibles peligros que es posible que no escuche debido al ruido de la máquina.
14. Use el cortasetos solo a la luz del día o con buena luz artificial.
15. Nunca sujete el cortasetos por el protector.
16. Nunca opere el cortasetos con protectores dañados o sin el protector en su lugar.
17. Mientras usa el cortasetos, asegúrese siempre de una posición de operación segura y protegida.
18. Mantenga las manos y los pies alejados de los medios de corte en todo momento y especialmente cuando encienda el motor.
19. No exponer a la lluvia. No opere su cortasetos sobre un seto mojado.
20. Revise las cuchillas de corte con regularidad para ver si están dañadas y, si están dañadas, repárelas de inmediato.
21. No arranque el cortasetos con la cubierta de la cuchilla instalada.
22. Tenga cuidado de no sobrecargar el cortasetos y no lo use en trabajos para

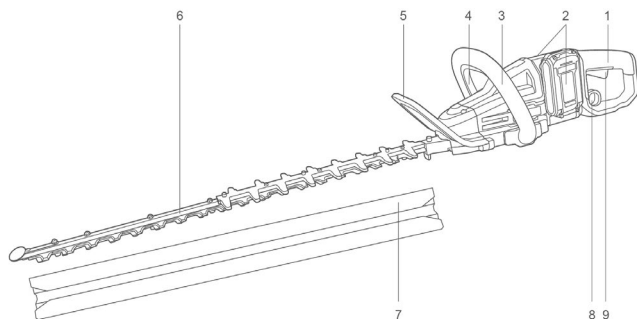
los que no está diseñado, es decir, puede usar el cortasetos solo para cortar setos, arbustos y plantas perennes.

23. Siempre asegúrese de su posición cuando use escalones y cuando use su cortasetos.
24. Nunca corra cuando use su cortasetos.
25. Siempre se deben usar guantes de alta resistencia cuando se usa el cortasetos.
26. Tenga cuidado durante el ajuste de colocar los dedos entre las cuchillas móviles y las partes fijas de la máquina
27. No intente agarrar o quitar los recortes de setos cuando el cortasetos esté funcionando. Retire los recortes de setos solo cuando el aparato esté apagado.
28. Lleve el cortasetos en el mango mientras la cuchilla del corte no esté funcionando. Asegúrese siempre de que el protector suministrado esté instalado cuando transporte o almacene el cortasetos. El funcionamiento cuidadoso reduce las lesiones causadas por la cuchilla más cutra.

USO PREVISTO

La máquina está diseñada para cortar y recortar setos y arbustos de uso doméstico.

CARACTERISTICAS TECNICAS



Componentes

1. Empuñadura trasera giratoria
2. Batería
3. Empuñadura delantera
4. Palanca de interruptor frontal (función de interruptor en todo el contorno)
5. Guardia de seguridad
6. Hoja
7. Funda de la hoja
8. Interruptor de bloqueo para girar
9. Palanca de interruptor trasera
10. Botón de liberación del paquete de baterías* (consulte la figura C)

No todos los accesorios ilustrados o descritos están incluidos en el suministro estándar.

Símbolos

A continuación se muestran los símbolos utilizados para la herramienta.

V	Voltios
---	corriente continua
... /min r/min	revoluciones o reciprocidad por minuto

Especificaciones técnicas

N.º de modelo	ELHT40028 ELHT40028xy ULHT40028xy
Voltaje de perforación	40 V --- MÁX. (2 X 20 V MÁX.)*
Velocidad sin carga	3600/min
Longitud máx. de corte	650 mm (25,5")
Espacio de la hoja	27 milímetros

N.º de modelo NOTA: x (en blanco, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (en blanco, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

* Voltaje medido sin carga de trabajo. El voltaje inicial de la batería alcanza un máximo de 20 voltios. El voltaje nominal es de 18 voltios.

- Debido a nuestro programa continuo de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí contenidas están sujetas a cambios sin previo aviso.
- Las especificaciones y el cartucho de batería pueden diferir de un país a otro.
- Peso, con cartucho de batería.

Información sobre el ruido

Una presión sonora ponderada	KPA=80.99dB
Una potencia sonora ponderada	KWA=89.62dB
Incertidumbre K=2.98dB	Use protección para los oídos

Información sobre vibraciones


Valores totales de vibración (suma de vectores triaxiales) determinados según la norma EN 62841:

Empuñadura delantera: 4.009m/s^2

Empuñadura real: 2.878m/s^2

Incertidumbre K = 1.500m/s^2

El valor total de la vibración declarada puede utilizarse para comparar una herramienta con otra, y también puede utilizarse en una evaluación preliminar de la exposición.

 ADVERTENCIA: El valor de emisión de vibraciones durante el uso real de la herramienta eléctrica puede diferir del valor declarado dependiendo de las formas en que se use la herramienta, dependiendo de los siguientes ejemplos y otras variaciones sobre cómo se usa la herramienta:

Cómo se usa la herramienta y los materiales que se cortan o perforan. Que la herramienta esté en buen estado y bien mantenida. Utilice el accesorio correcto para la herramienta y asegúrese de que esté afilada y en buenas condiciones. La estanqueidad de la empuñadura de los mangos y si se utilizan accesorios

antivibración. Y la herramienta se está utilizando según lo previsto por su diseño y estas instrucciones.

Esta herramienta puede causar el síndrome de vibración mano-brazo si su uso no se gestiona adecuadamente.

⚠ ADVERTENCIA: Para ser precisos, una estimación del nivel de exposición en las condiciones reales de uso también debe tener en cuenta todas las partes del ciclo de funcionamiento, como los momentos en que la herramienta está apagada y cuando está funcionando inactiva pero no está haciendo realmente el trabajo. Esto puede reducir significativamente el nivel de exposición durante todo el período de trabajo.

Ayuda a minimizar el riesgo de exposición a las vibraciones. Utilice SIEMPRE cinceles, taladros y cuchillas afiladas. Mantenga esta herramienta de acuerdo con estas instrucciones y manténgala bien lubricada (cuando corresponda)

Si la herramienta se va a utilizar con regularidad, invierta en accesorios antivibración.

Planifique su horario de trabajo para distribuir el uso de herramientas de alta vibración a lo largo de varios días.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Utilice únicamente el paquete de baterías original y el cargador de baterías como se indica a continuación para esta herramienta eléctrica:

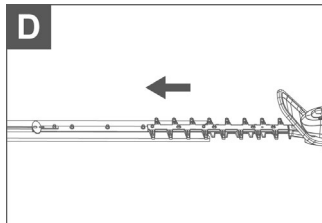
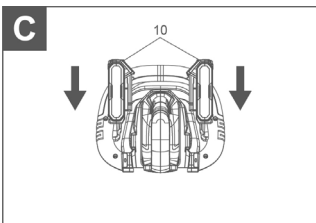
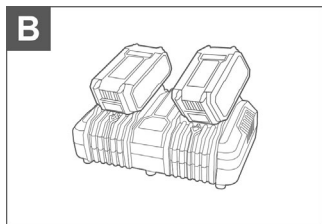
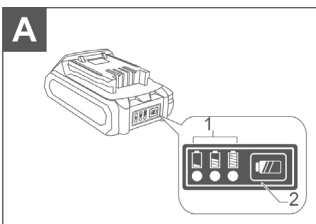
Producto	Batería		
N.º de modelo	Tipo	Tensión nominal	Capacidad nominal
EBPK2001 EBPK2001xy	Iones de litio	18,5 V CC, 20 V máx.	2.0Ah
EBPK2002 EBPK2002xy			4.0Ah
EBPK2003 EBPK2003xy			5.0Ah

N.º de modelo NOTA: x (en blanco, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (en blanco, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Producto	Cargador de batería			
N.º de modelo	Potencia de entrada	Voltaje de entrada	Voltaje nominal de salida	Corriente nominal de salida
EFCR20200 EFCR20200xy	50W	220-240V ~50/60Hz	20V c.c.	2A
ULFCR20200 ULFCR20200xy		110-120V ~50/60Hz		
EFCR20411 EFCR20411xy EFCR20403 EFCR20403xy	105W	220-240V ~50/60Hz	21V c.c.	4A
ULFCR20411 ULFCR20411xy ULFCR20403 ULFCR20403xy		110-120V ~50/60Hz		

N.º de modelo **NOTA:** x (en blanco, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y (en blanco, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGEN DE LA OPERACION



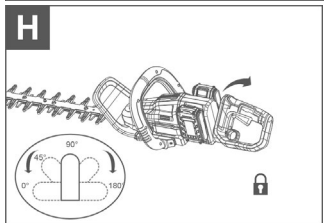
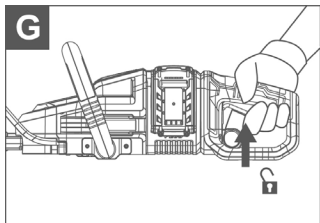
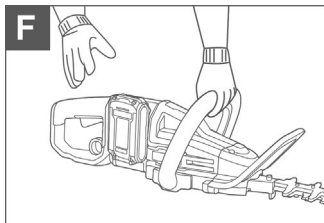
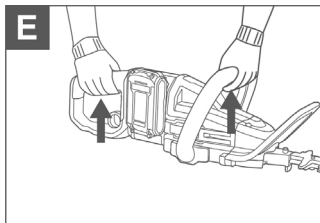
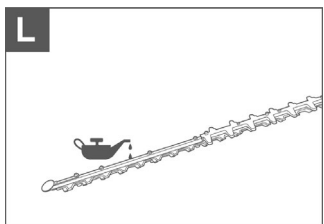
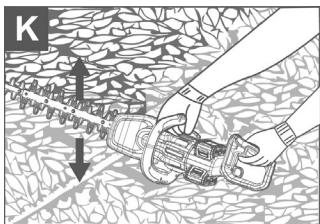
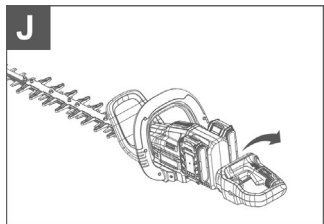
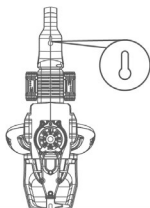


IMAGEN DE LA OPERACION



M

DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN

⚠ NOTA: Antes de usar la herramienta, lea atentamente el libro de instrucciones.

⚠ ¡ADVERTENCIA! No utilice el producto sin colocar el protector y el mango frontal.

Montaje y funcionamiento

Comprobación del estado de carga de la batería (consulte la figura A)

NOTA: La fig. A solo se aplica al paquete de baterías con luz indicadora de batería.

Carga de la batería (consulte la figura B)

NOTA: Las baterías se envían sin carga. Cada batería debe estar completamente cargada antes del primer uso.

Cargue siempre completamente las dos baterías al mismo tiempo. Se pueden encontrar más detalles en el manual del cargador.

Instalación y extracción del paquete de baterías (consulte la figura C)

⚠ NOTA:

- Esta máquina solo funcionará cuando se instalen 2 baterías. Se recomienda utilizar las mismas dos baterías y cargar las dos baterías al

mismo tiempo.

- Usando dos baterías de diferentes tamaños o si una batería no está completamente cargada, la máquina solo funcionará con el mínimo común denominador.

Retire la funda de la hoja (consulte la figura D)

Arranque y parada (ver Figura E, F)

Para arrancar la máquina, mantenga presionada la palanca del interruptor delantero y la palanca del interruptor trasero al mismo tiempo.

Para detener la máquina, suelte la palanca del interruptor trasero.

Manija trasera giratoria (ver Figura G, H)

⚠ NOTA:

- Desbloquee el interruptor de bloqueo antes de girar.
- Después de girar el mango a la posición deseada, ajústelo un poco hasta que se escuche un clic.

⚠ ADVERTENCIA:

- Asegúrese siempre de que el mango esté bloqueado en la posición deseada antes de operar.
- Asegúrese siempre de que el interruptor de bloqueo esté bloqueado antes de encender el cortasetos.

Corte superior (Ver Figura I)

⚠ ADVERTENCIA: Si falta alguna pieza, está dañada o rota, no opere su cortasetos hasta que todas las piezas dañadas hayan sido reemplazadas o reparadas. El no hacerlo podría resultar en lesiones personales graves. **NO LO USE SIN EL MANGO DELANTERO Y EL PROTECTOR DE SEGURIDAD.**

Utilice un movimiento de barrido amplio (véase la figura I). Una ligera inclinación hacia abajo de las cuchillas de corte en la dirección del movimiento proporciona los mejores resultados de corte.

Corte lateral (ver Figura J,K)

⚠ ADVERTENCIA: Deje de operar la recortadora antes de girar el mango. Al recortar los lados del seto, comience en la parte inferior y corte hacia arriba,

estrechando el seto hacia adentro en la parte superior. Esta forma expondrá una mayor parte del seto, lo que dará como resultado un crecimiento más uniforme

Cómo usar tu cortasetos

Antes de cortar un área, inspecciónela primero y retire cualquier objeto extraño que pueda salir despedido o enredarse en las cuchillas. Sujete siempre la recortadora con ambas manos y con la cuchilla alejada de usted antes de encenderla.

Al recortar un nuevo crecimiento, use una acción de barrido amplia para que los tallos se alimenten directamente a la cuchilla.

Deje que las cuchillas de corte alcancen la velocidad máxima antes de cortar. Cuando esté en funcionamiento, mantenga las cuchillas de corte alejadas de personas y objetos como paredes, piedras grandes, árboles, vehículos, etc.

Si la cuchilla se detiene, detenga inmediatamente la recortadora. Suelte las dos palancas del interruptor antes de intentar eliminar los residuos atascados de las cuchillas de corte.

Use guantes cuando recorte el crecimiento espinoso o espinoso. No intente cortar tallos que sean demasiado gruesos para la cuchilla de corte.

Mantenimiento

Retire la batería del cortasetos antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento.

No hay piezas reparables por el usuario en su herramienta eléctrica. Nunca use agua o limpiadores químicos para limpiar su herramienta eléctrica. Limpie con un paño seco. Guarde siempre su herramienta eléctrica en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de trabajo libres de polvo.

Lubricación de la cuchilla de corte (ver figura L)

⚠ NOTA: Es importante utilizar únicamente el aceite lubricante estándar recomendado (WD-40) para evitar daños en la hoja.

Guarde su cortasetos (vea la figura M)

Puede colgar la herramienta en la pared con el gancho en la parte inferior del cuerpo de la máquina.

Protección del medio ambiente



Los productos eléctricos de desecho no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones.

■ Consulte con su autoridad local o minorista para obtener consejos sobre reciclaje.

MANTENIMIENTO Y MAL FUNCIONAMIENTO

Posibles fallos de funcionamiento y métodos para su eliminación

Disfunción	Causas probables	Acciones
El cortasetos no funciona	Batería descargada	Recargar la batería
	La batería no está completamente conectada	Asegúrese de que el botón de bloqueo de la batería esté activado
El cortasetos funciona de forma intermitente	Cableado interno de la herramienta de jardín defectuoso	Póngase en contacto con el agente de servicio
	Interruptor de encendido/apagado defectuoso	Póngase en contacto con el agente de servicio
El motor funciona, pero las cuchillas Permanezca inmóvil	Error interno	Póngase en contacto con el agente de servicio
Cuchilla de corte caliente	Cuchilla de corte roma	Tener la hoja afilada
	La cuchilla de corte tiene abolladuras	Hacer que la hoja sea inspeccionada/revisada
	Demasiada fricción, debido a la falta de lubricante	Aplicar lubricante en aerosol
La hoja no se moverá	Batería descargada	Recargar la batería

	Máquina defectuosa	Póngase en contacto con el agente de servicio
Vibraciones excesivas/ ruido	Máquina defectuosa	Póngase en contacto con el agente de servicio
Tiempo de corte por carga de batería demasiado bajo	Demasiada fricción, debido a la falta de lubricante	Aplicar lubricante en aerosol
	La cuchilla necesita limpieza	Hoja limpia
	La batería no está completamente cargada	Recargar la batería Carga
Las cuchillas van lentas	Batería descargada	Recargar la batería
	Batería almacenada fuera de la temperatura de la batería	Deje que la batería se caliente naturalmente a temperatura ambiente (dentro de la temperatura de funcionamiento de la batería de 0 a 35 °C)

EMTOP

www.emtop.com

MADE IN CHINA 0124.E03

TOGROUP TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LTD
No. 688 Songlu Road, Wuzhong District,
Suzhou City, China

   EMTOP International

